



# GAZETA

## FRANSSIEVANESE.

Gazeta este pe doi ori, adica: Miercuri si Sambata.  
 Fiecare odata pe septaman, adica: Mercuriu Pretiu-  
 era este pe unu anu 10 f. m. c.; pe diumetate  
 unu 5 f. in lăntu Monarchiei.

Pentru tărzi străine 7 f. pe unu sora, pe li anu  
 intregu 14 f. m. c. So prenumera la tate poste  
 imperaterei, cind si la toti caboretii otatri DD. corr-  
 espondinti. Pentru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m.

### Monarchia austriaca.

Sotietatea de lectura a junimei romane studinte  
 la Sc. Oradiane.

Oradia-mare 29. Decemvrie 1853. In adunatia a 10 tienuta  
 in 19. l. c. fiinduca ni-se dede, ocaziune a sterge indoiel'a celor in-  
 teresati pentru Sotietatea nostra, fora ai sacra ceva, se-au detiermu-  
 ri, ca precum aptivitatea sotietatei asia si starea cassei ei se se des-  
 opere in antea publicului, ca din parte-ne se nu se casione nimic,  
 ca ar poté desierbi spre miciorarea scopului nostru. Deci ca se  
 rfacem despusatiunile depe anul trecut, cari si asia se-au facut in  
 tempul seu cunoscute, vomu memora aceea sedintia a membrilor,  
 prin carea, neci dela un'a adunantia — cari ordenat in tota domineca  
 a tine — se indeparta, fara se nu tradé elucrate pentru un Almanac  
 edand; aci inse ne'ncumetam a face ceea intrebare, ca unii ca aceia  
 interesati, carii sent in dubiu despre solidul caracter ce debue se lu  
 alba o sotietate, sucurgevor ca se esa susnumitul op la lumina, de  
 hom botésá de beletristec? — drept ca batranul temendu-si dintii, mai  
 in ante pipaie cu man'a, ce i-spun ca e de mancat, si numai aceia  
 dice ca are gust, ce dinsul pote se roda! — In privintia ca se aiba  
 buna incurgere dupa poterile-i sotietatea nostra spre literatur'a natiu-  
 nala, mai conlucra inca nesuinduse a edare versurile cuprinse in  
 Foiele nationale dela 1838 pana estemp pe cum se sci; ci fiindca, cu  
 tota pia dorintia de a redica u bibliotheca, neci respetivele Foie ni  
 le-am potut casciga, afara de cele, cate ne donara Domnii in Nr. 96  
 al Gazetei, carora cu asemenea recunoscintia anumeram pe Preonoran-  
 tia sa Domnul Dobra Canonicul, sentem forte impededati, ei speram,  
 ca caldur'a cu carea doritorii de propasirea junimei imbratisia litera-  
 tur'a natiunala, ne va ajuta, si Domnii, pe cari am avut onore cu  
 tota reverintia a i rogá, pentru respetivele Foie, nu vor intardia a  
 ni-le tramite binedicandu-ne tendintia, era ce atinge casa sotietatei —  
 se nu se intielega ca e ceva capital — ceste metamorfose avu: restan-  
 tanciei de 32 f. 11 cr. m. c. din anul trecut se-au adaus 20 f. c. dela  
 Prescelintia sa Episcopul local, din acca perintire, prin care cu atata  
 caldura tot de un'a imbratisia ca Patron al sotietatei interesele ei, 20  
 f. dela Multonorantia sa Domnul protopop de Satumare Ivan Darabanth,  
 care de u data avu bunetate a se promite ca pe tot anul va resolvá  
 o asia suma sotietatei, 2 f. dela D. Giorgiu Papp surogat protopop  
 in Dob, si 1 f. dela D. Nicolau Ardelian notaruiul Dumbravanilor,  
 dela cari binefacatori venindu-ne o suma de 43 f. m. c. si cu asta  
 ocaziune le aducem cordiala multiamita, — asia ar avé dara sotietatea  
 75 f. si 11 cr. m. c. detot, inse din acésia suma se-au erogat pe  
 36 esemplare din Gramateca edanda prin Preonoratia sa D. Cipariu  
 36 f. m. c. prenumeratiune la Gazeta Transilvaniei pe 2 esemplare  
 10 f. m. c. un esemplariu din Telegraful roman 4 f. m. c. pe Pesti  
 napló 19 f. m. c. si asia restantia e 15 f. 11 cr. din cari ar debui  
 resolvati 18 f. f. mon. conv. pe 54 esemplare din calendariulu  
 pentru poporul roman, si veru 4 pentru legarea versurilor dedicande  
 pe di'a onomasteca a Presceleantiei sale Patronului sotietatei, si asia  
 in casa e —; ci sperand in mare animetatea acelora interesati pe  
 cari sciricirile private despre starea casei sotietatei nostre i-caracteri-  
 sadia de „Buni curatori ai economiei nationale“ nu desperam.

Subscrisi D. P. et P. V.

Brasiovu, 8. Ianuaru. O privire prin diurnale. Dupa  
 cuvintele ministrului franco Drouin de l'Huys in nota sa cerculara  
 din 30. Decem. (vedio mai josu) in care dice, ca Francia are lipsa de  
 amanetu, care sa i asecure restatorirea pazei in orientu suptu condi-  
 tiuni, care se nu imparecheze statele Europei, diurnalele Europei in-

cepura a conieptura despre tendintiele Francei si verdi si tascate.  
 Intre altele diurnalele germane nu potu mistui acele cuvinte. Asta  
 scrie „Zeit“ diurnalu sustienutu cu sposesle cabinetului prusianu cu  
 o ingrijire batatore la ochi dicandu, ca pasagiulu acesta suferé multe  
 intielesuri. Ce gajiu vrea Francia? Ocupatiunea Marei-negre e ast-  
 feliu de gajiu? — Dar cuprinsulu notei contradice la acesta. — Cum  
 sa lee Francia astfelu de gajiu? Pe calea pazei ori prin resboiu?  
 — Ministrulu Drouin de l'Huys dice ca are lipsa de gajiu cam astia  
 dupa cum dictéza teori'a dreptului de gajiu care lau luatú Rusi'a cu  
 ocuparea Principatelor. — Prusia nu va lra o pusatura dusmenosa  
 facia cu Rusi'a din cauza ca acésta intrá in Principate, ci va rémané  
 in prietenia cu ea. Dar acésta nu impedece a recunósce, ca dreptulu  
 cu care ocupá Rusi'a Principatele nu póte susta. Unu gajiu luatú cu  
 pumnulu ataca dreptulu proprietatei altuia; numai prin vointia libera  
 si prin tractatu se pota stapani gajjurile. Rusi'a puse mana pe Ppate  
 si dechiará totudeodata ca acésta nu o vrea ca sa se privésca ca de-  
 chiarare de resboiu. — Puterile nu trebuia se pérda timpu cu teo-  
 riele; daca pasirea preste Prutu e casus belli ori nu; ci deadreptulu  
 se fi pasitu la impaciuire ne lasandu se vina lucrulu la resboiu, —  
 candu apoin s'au facutu fora resultatn incercarile de impaciuire. —  
 Vrea acum Francia se lee de gajiu o parte din Turci'a? Asta ar  
 face mare confusiune, ca ce, ce ar mai fi, candu tóte puterile ar  
 cere gajiu? — Unde ar fi atunci dreptulu popóreloru? Diurnalulu  
 incheie ca va se mai astepte desfasuirarea lucrului. — Dara observa-  
 rea diurnaleloru angle merge mai pe securu. Ele dicu ca in timpulu  
 acestu furtunosu e cu greu a bloca Sevastopolea, crimulu celelalte  
 porturi rusesci din Marea-negra si pasii definitivi ar trebui ceva mai  
 amanati. — Dupa „Independintia belgica“ unu diplomatu mare din  
 Parisu se respicá despre blocare asia: Nu, Sevastopolea nu se va  
 bloca, Rusiloru li se va da voie a-si viri nasulu afara pe feréstra,  
 inse nu i vomu lasa se ésse afara pe pórt'a cea targa,“ ori cum dar  
 gajjiulu francozescu face multa durere de capu, mai vertosu, dupace  
 acum se trimitu cele 50,000 trupe france si 20,000 angle in Cret'a si  
 ministeriulu francozescu de resboiu nu'lu tiene loculú pen-  
 tru ca se faca dispusetiuni d'a mai trimité provisiuni de resboiu la  
 Marsilia. — Decandu fu L. Palmerston in Parisu, de articulase cu  
 Napoleon n. cerculara, ultimatul, celu trimisese la Rusi'a in urm'a de-  
 rimarei naielor la Sinope, trecú terminutu de 15 dile, si trimisulu  
 aduce depesi'a cu refusarea Cearului d'a trimité la conferintie unu  
 plenipotentu; inse bursa parisina are sciri ca Cearulu va trimité; dar  
 nici despre loculú conferintieloru nu e lucrú curatu. Turcii dicu ca  
 Triestulu va fi cetatea aceea istorica, inse daca va vedé Cearulu fló-  
 tele intrate in Marea-negra si cele 70,000 soldati continentali consem-  
 nati in insula Creta, é lucru cu indoiela d'a mai vorbi despre confe-  
 rintie; fiindca si intrarea flotei impreunate in Marea-negra va fi in  
 stare a face schimbari in starea lucrului, despre care pene acum se  
 scrie numai ca soluln Austriei si alu Prusiei ar fi rechiarnatu in con-  
 tra essirei in Marea-negra. Demustratiunea din partea puteriloru  
 apusene, cu rechiarnarea soldatiloru, cu imultirea marinariloru, cu  
 straportulu trupeloru si mai d'aprópe cu blocarea Marei-negre,  
 ar fi unu lucru fenomenalu, daca n'aru trage dupa sine o alta demu-  
 stratiune din partea Rusiei. — In cele din urma óre n'ar fi insula Can-  
 di'a aceea pentru trupele continentale, ce fu Besica-Bai pentru flote?  
 — Unu coresp. din Parisu, 9. Ian. scrie in oieptulu acesta: „Ca de-  
 la Salmis si Malta (candu cu cert'a locuriloru sante) flotele venira  
 cu incetulu pene in Bosporu si acumu voru fi si mai inaintatu. —  
 Dela Candia pana la Principate au trupele calea numai inca pe diu-  
 metate si daca voru pune ei odata piciorulu in provinciile aceste, alta  
 descurgare de catu ceea a tunuriloru n'ar mai fi pria putintia. „In-  
 dependintia“ dice ca inca totu nu e de totu perduta sperantia impa-

чирей пьчизите, кьчи Рецелю Белдией тримисе ла Парисъ не Прин-  
челе Шимаи, каре дпкъ ва черка о дпнпчизире; каса дпсе аче-  
ста е клэдитъ дпн кърци, кз знъ кзвпнтъ о поте Царзлъ редика  
орй дерима. Апои дп армариеле Францией се лэкръ не капете,  
ши адистанди лэи Наполеонъ силескъ таре алъ дпформа, кз челъ  
маи възъ гацъ ар фи нэмаи Белдис, ши кз, дакъ нэ алфедиз, ши  
кз пропаганда революционаръ Франца е гата ла орйче евен-  
тэалитате. —

Маи адавцемъ ши чеа че скрие „Бюлетинъ де Парисъ „де-  
спре ценер. Кастелбажак, солзлъ фрэнкъ дп Петерсвзргъ: кзткъ  
фийндъ дпвитатъ рефъсъ а мерце ла Те Деум, каре се цинъ пен-  
тръ — виктория — дела Синопе — ши алте дпвинцерй дп Асия; дпсе  
лэи нэ и се дпнпзтъ репитинда ачеста де челъ че штие, че сьпце  
рефъ продъсе ачеа стинцере де пэи дп дпператзлъ Наполеонъ,  
свверанзлъ лэи ши дп тотъ окцидентзлъ. — Дпзлэи Са дппера-  
тзлъ Ръсией афлъ таре комплчере дп виктория дела Синопе; —  
де ачеа о афлъ демпъ а о челебра кз Те Деум, ши кз датъ  
28./11. адресъ кьтръ вице-адмиралзлъ Накхимовфъ, шефзлъ диви-  
зионеи а 5-а де флотъ, каре нимичи пэиле тэрче дп портзлъ Си-  
нопей знъ рескриптъ че акзмъ се пэбликъ ши дп „Инвалидзлъ рэ-  
сескъ“ дп цинореа ачеста:

„Прин нимичиреа ескадрей тэрчешти ла Синопе ай илэстратъ  
Дта апалеле флотей рэсешти кз о позъ викторий, че ва ретъне  
тотъдеазна мемораверъ дп историа маринеи.

Статгеле ординзлэи милитаръ, С. Георгие, аратъ рекомпенселе  
че ви се кзвинъ пентръ о асеминэ фаптъ. Есекзтндъ кз о аде-  
вератъ възкрий диспсецизиеле сьсъ пэмителоръ статгете, пои ве нэ-  
шимъ де кавалеръ алъ кречеи чеи тарй де класа а 2-а а ордин-  
злэи С. Георгие, ретънпдэве кз виневоинда пбстръ дппертэскъ  
(дэпъ знеле зйрпале, мълдъшиторъ ши) афеңционатъ.

(Сьскрисъ) Николае.

Дп фине маи пэнетъ ши штиреа кз дп 25. Децембре, кьндъ  
се аминтэзъ дп Ръсия алэпгареа францозилоръ дпн ан. 1812 п'а  
лпсцитъ а се кьпта Те Деум пентръ ачеста, пэпъ ничи дп Иаший  
знде дп фийнда де фагъ а Ес. Са Д. П. Дресофъ се цинъ асе-  
мене Те Деум. — Алтъ е слава сьрелэи ши а лэпей.

Оре чине ва шти копчедо, ка дпнпчизиреа се нэ ретънъ  
знъ че ефетеръ. — Не вине а дпкейе кз депеша телеграфикъ  
алэи „Times“ дпн Виена 8. Ian. че сьпъ: Австриа а дптреватъ  
ла кэртеа дпн Ръсия: нэ кьтва се ва опъне ачеста, дакъ пэте-  
риле европене воръ лэа ла сине потестатеа протепторе престе  
крештиний дпн Търчия? Ла ачестъ респънсе Ръсия дп термини  
прэотэрици: кзткъ еа нэ ва копчедо ла ничи о пэтере, ка сь се  
окъне кз требиле бесеричей гречешти; еа аре трактате кз Порта  
ши ва дескьрка треава сипгъръ. — Зрта ва алене че ресьлатъ  
ва авэ ши поза ачеста историй кз гацйзлъ. —

### ДЕПЕША ЧЕРКЪЛАРЪ

а министеризлэи францозескъ привиторе ла интрареа флотелоръ дп  
Мареа пэгръ.

Ачееаш депешъ, а кьрей пои дпделесзлъ не скьртъ дпкъ ре-  
продъсеръмъ дп Nr. I. сьпъ дптрэгъ традъсъ ашеа:

Домнзлъ меъ! Требиле дп рэсъритъ апъкъ о кале кз мълтъ  
маи сериосъ, декътъ ка ефъ дп ачестъ минзтъ, дптръ каре репор-  
тэриле гьвернизлэи Маиестэци Саде дпнпнъ даторинце нбъ, сьци  
рекйетъ а минте остепинделе, не каре пои нэ дпчетасеръмъ але  
пэне спре ачелъ скопъ, ка сь предптимпнпмъ дпкьркътэреде, де  
каре Европа есте америнцатъ атътъ де сериосъ. Казса локьри-  
лоръ сфипте, рэъ пропъсъ ши рэъ дпделесъ а дешептатъ дпгри-  
жареа кабинетзлэи де Ст. Петерсвзргъ; пои не дпчеркаръмъ а до-  
толи ачесте неодиъне прин еспликъчнй сипчере ши компете. Нои  
кредетамъ, кз о дпфериндъ де патэра ачестеия с'арфъ дпнпъка маи  
зшоръ, декъ ачееаш с'арфъ тратта тотъдеазна кз пэстрареа дре-  
птэрилоръ Порцей департе дела локълъ де знде се ескасе. Ръсия  
нэ приими опинизнеа пбстръ ши кпэзлэи Менчикофъ лэъ порънкъ де  
а мерце ла Константинополе. Ефъ афлъ де присосъ аци маи сь-  
не, кз декъ пои (францозий) амъ фи гонитъ скопъри партйкъларе де  
каре ератъ траши дпн пренъсъ; декъ речеререа векилоръ ши педи-  
спэставерелоръ пбстре привилецизри нэ с'ар фи фькзтъ кз атътъ кьм-  
пътъ, атънчи тримитереа ачелэи солъ естраординариъ (Менчикофъ)  
тревзеа сь се факъ дпдатъ причипъ де о исъире (кофлиптъ, враж-  
бъ), чеа че пои штизрмъ а предпкъпцизра \*).

Дэпъ че казса локьрилоръ сфипте дела Иеръсалимъ се ком-  
пъсе ши дэпъ кйаръ адеверинда Длэи графъ Неселроде се регьлъ  
дптръзнъ модъ дпдестэльторъ, се маи ескъ о алтъ грештате. Кпэзлэи  
Менчикофъ а претинсъ гаранций пентръ сьсцилереа приви-

ледизрилоръ висеричей гречешти. Дпсъ кабинетзлъ де Ст. Петер-  
свзргъ п'а доведитъ кз ничи о фаптъ специалъ, кьткъ ачеле приви-  
ледизирй с'ар фи кьлкатъ ши Порта дпнконтръ а дптритъ либертэ-  
циле релелиосе але сьпъшилоръ сьи крештиний кз тотъ соленитатеа.

Пэтрънши де доринда де а дпнпъка о дпфериндъ кареа, декъ  
де о парте атинце дрептэриле свверане але Сьлтанзлэи, де алт  
есте знъ лэкръ алъ копштинцей пентръ Маиест. Са дпператзлъ  
Ръсией, гьвернизлэи Маиест. Саде (Наполеонъ) дп копцелелере к  
гьвернизлэи Маиест. Саде британиче, а черчетатъ кз деатэртэнтэ  
мижлоче, прин каре ачесте интересе дпкьркате ши тотъодатъ де  
ликате с'ар пэте дпнпъка. Нэ се пбте ка кабинетзлъ де Ст. Пе-  
терсвзргъ сь фие зитатъ де зелзлъ ши лоалитатеа, кз каре пои  
сйиръмъ а деслега ачестъ проблемъ греа; дптръ асеменеа дпн  
сълъ нэ ва пэте нега, кз педивоиреа Порцей де о приими знъ про-  
иентъ де дпнпчизире ешитъ дпн прима конференциъ дела Виена нэ  
фостъ сипгързлъ темейз алъ пересьлатэзлэи дпн партеа пбстръ.

Дп декърсзлъ ачесторъ неготиацизни фелэрите дптревенитъ  
евениминте импортанте. О арматъ рэсескъ, трекъ пэсте Прътъ ши  
дп пачеа чеа маи профъндъ дпкьрсе (енвали) престе дбъ про-  
винций але империзлэи тэрческъ. Флотеле Францей ши Англией тре-  
взиръ сь се апропие де Дарданеле ши флота Маиест. Саде (На-  
полеонъ) ар фи арънкатъ дпкъ атънчи ангиреле дп фаца Конста-  
тиноползлэи, декъ ар фи воитъ челемалте гьвернии. Декъ тотъши  
ачестъ гьверний афлъ де требзиндъ аши детермина дрептэлъ сьъ,  
ачеста се дптъмплэ оreshкзмъ нэмаи пентръ ка кьшпътэлъ сьъ  
сь есъ кз атътъ маи възросъ ла лэминъ. Натэра реферинделоръ  
Ръсией кьтръ дпн. Портъ девенисе мълтъ маи аномалъ (десрегъ-  
латъ), декътъ сь нэ фие требзитъ а зрта стареа де ресвоиз дп  
локълъ стэри де паче, сьъ, възвиндъ маи кьратъ, лэкрэриле тре-  
взеа сь се нэтэскъ не нэтеле лоръ проприй, ши дпкьрсизнеа ла  
каре фъ еспъсъ пэтъпътэлъ Търчиеи требзи сь ши айъ зртэриле  
сале. Ачестъ скитваре а стэри лэкрэрилоръ а фькзтъ требзинчосъ  
о пбъ мишкаре а флотей пбстре ши бандиера францозескъ се иви  
ла черереа Сьлтанзлэи деодатъ кз чеа британикъ дпн Боспоръ.

Пе тотъ дптъмплареа Домнзлъ меъ, пои нэ амъ депъсъ  
сперанца знъи мижлокъ де дпнпчизире (arrangement), ши дп кон-  
гьлэсире кз Австриа ши Ръсия, прекзмъ пои фьсесеръмъ де маи  
пайнте кз Англия, гониматъ знъ скопъ де паче. Пропъсещини нбъ,  
пентръ а кьроръ реешире пои нэ воитъ дпчета а не пэне дпн  
рэспътерй, се дпнпэртъширъ Порций де кьтръ репресжптанций  
челоръ патръ пэтерй. — (Ва зрта.)

АВСТРИА. Виена, 12. Ianъарй, „Кореспондннда австриа-  
къ“ скрие деспре месачеле че с'афъ цинзтъ дп адънанца леце,  
дативъ дпн Пиентэ, кьткъ министрйзлэи пиентезъ възвиндъ де-  
спре месачилъ рецелэи аръ фи възржтъ че п'ар фи възбитъ ре-  
деле. Деспре сенатзлэи сардинеанъ скрие, кз елъ с'а феритъ а  
дптребзинда дп адреса респънзэторе ла месачилъ рецелэи кьвинте  
пэтриторе де сперанцеле революционарилоръ италиени, карий казтъ  
преа мълтъ пентръ скопълъ лоръ спре Пиентэ; еаръ деспре  
камера депэтанцилоръ поф аленй скрие, кз еа а документатъ дп  
респънсзлъ сьъ ла адресъ о дпречъне каре се деслэчи прин кь-  
впнтареа прешединтелэи ей Вионсампазни ши маи таре, ши каре  
кьприндеа ворбе амеңиторе де масселе революционаре. Де ачи  
скрие пэмитэзлъ зйрпалъ де кабинетъ зртэтореле:

„Се дэче вестеа де свпербеле лэздъроши але либералилоръ  
революционарй пиентезей. Нацйзилоръ, а кьроръ челевритате ши  
вжртэте стафъ фэръ 'ндойелъ дпн кьлтеа глорией, ле плаче а аззи  
деспре фаптеле челе тарй але историей лоръ, деспре дпвинцериле  
рецилоръ, а ероилоръ ши а армателоръ лоръ. — Аста се 'птеме-  
йэзъ не сипдментзлэи челъ патэралъ ши демпъ де респектъ алъ  
попорзлэи, не копштинда де сине националъ, кьчи ла глория пат-  
рией йаф тоци партеа са. Дпнконтръ се атинце о кордъ деликатъ  
ши се фаче непъкъзтъ, кьндъ чинева аминтэзъ кз знъ акцентъ бь-  
тэторий ла окй непорочителе зиле але историей лэи деспре ресббие.  
Кьндъ неамъ тэри пои австриачий фагъ кз пиентезий атэта кз  
аминтиреа зилелоръ дела Новара ши Кьстоца, че сьпт пентръ челе-  
бритатеа арматеи пбстре незитате, оре кьтъ де таре с'ар креде  
Домни либералй атинши ши змилиди кз ачеста? Ей дпсе нэ ши маи  
потъ цинэ гэра деспре d'and'есте, се дпкордъ не кьтъ п'ар фи де  
крэзтъ а аминти кьмпий вьтълией (campi di battaglia), знде кйаръ  
армателе пбстре ши кьштитаръ лэгре нежэриторе ши знде ачелашй  
революционарй „Indipendenza italiana,“ каре черка кз тэпъ пэ-  
кьтосъ а деръпъна територеле ши а пэне дп локъле пеште фап-  
тасме фэръ тержмъ, фэръ атътъ де вине дэскълиди, ши кз тоте  
ачесте аминтири де вьтъи свферите дпнпрбспътъ не попорзлэи пи-  
ентезъ спре тендинделе ши планеле лоръ. Ачестъ констандъ  
дптръ ревокареа аминтирей непорочией национале ар авэ чеа ме-  
ритъ, кьндъ ар авэ де скопъ а ферй нацйзнеа де асемене ероре  
не вииторй.

Еръ дакъ еа, дэпъ кьткъ се vede априатъ дпн кьвкпнтареа  
прешединтелэи де камеръ, е ка сь дпнпнтине не жьпнеа Сарди-

\* ) Дпн ачестеа се кьпбште дпведератъ, кьткъ дпферинда дптре Франца  
ши Ръсия дпн причина локьрилоръ сфипте се ескасе мълтъ маи пайнте де ве-  
ниреа кпэзлэи Менчикофъ ла Константинополе. —

пие чеа плинъ де сперацъ ла професивнеа симпатиелоръ даде не фацъ къръ емигранциі політичі, ка ши дин партиеле се ласе дин дитъшларе вииторимеі „una sacra memoria“ о сълтъ мемориз де феліалъ ачеста: атънчі нъ пѣтемъ алта декътъ се компътимимъ ши асеменеа гъбернѣ, каре е сілітѣ а се резима не асфеміс де елементе, не о асфелѣ де камерѣ.“

*Vienna*, 11. Іанваріѣ. Припънъ емісѣ дналтѣ с'а дефінтѣ, ка паспорте пентрѣ кълъторитѣ дн цері стрѣне се нъ се дее ла тинеріі чеі де вѣрста черѣтъ пентрѣ миліціе, декътъ дакъ ачеіа сълтъ ліберациі де сарчина милітѣріі, с'ащ сълтъ декътраціі пентрѣ тотѣдеазна де недестоінічі; дакъ орі припъ такъ, орі кѣ сервіцълѣ сълтъ ліберациі ши ащ трекътъ де класа а 4 а вѣрстеі. Челорѣ невѣрстичі де миліціе сѣ се деа нѣмаі пѣлѣ дн Фебрѣаріѣлѣ анѣлѣ дн каре і се днплинеште вѣрста, дар жѣнілорѣ че стаѣ дн челе 4 класе пріме сѣ нъ се дее паспорте пѣлѣ че сѣ ва фіні рекъртъчѣнеа черкълѣі локалѣ ші нъ не тѣмпѣ маі дндедълѣгатѣ, декътъ челѣ мѣлѣ пѣлѣ ла фінеа лѣі Фебрѣаріѣ ап. ачестѣі вииторіѣ. —

\* Діректіѣнеа де фінанце отѣрѣ а скѣте дин кѣрсѣ банкѣтеле нешѣшті де 10 кр. пѣлѣ дн 1. Іѣлѣ ап. 1854, каре се потѣ скѣмба не ла касе кѣ монетѣ тѣлѣштѣ орі дн рѣфелі. Челе шѣлѣшті де 10 кр. днкъ маі рѣмѣлѣ дн кѣрсѣ. —

## Tier'a romanésca si Moldavi'a

*Bukuresti*, 16. Іанваріѣ п. Міністеріѣлѣ дрептѣціі пѣлѣкѣ зрѣторіѣлѣ емісѣ алѣ гъбернаторѣлѣ в. де Бѣдберг:

„Дн локалѣ D. Постелнікѣ Іанкѣ Ал. Філіпескѣ, каре се де шѣшті де секретаріѣ алѣ статѣлѣ, пѣшеште D. Ворнікѣ в. Катарці ка метѣрѣ прѣпалтеі кѣрці жѣдекъторешті.

Сѣвскрісѣ Бѣдберг ші міністр. дрептѣціі Аргіропѣло.

Се маі днпѣрцірѣ ші медаліі ла зпѣі ка гратіфікѣчѣне: Лайтн. Балшанѣ, офічірѣ де дорованці дн Валакіа мікѣ пентрѣкѣ се стрѣдѣі а адѣна дин дорованці дн Краіова, ла 2 кѣртѣвиторіі тотѣ дин Валакіа мікѣ: Кл. N. Ніколескѣ ші кѣлѣтанѣ Калінескѣ рекъноштіцѣ дн скрісѣ дела Пр. Горчакоффѣ; 2 прошті де не сате, каріі ші реадѣсерѣ фііі че десертасерѣ прімірѣ кѣте 20 галбіні. —

Парадеа бесерічѣскѣ дела папштереа Домнѣлѣі ші дела анѣлѣ лѣлѣ, кѣндѣ D. K. де Бѣдбергѣ дедѣ ші зпѣі валѣ, камѣ де 300 персѣне, кѣрорѣ ле фѣчѣе опорѣлѣ, п'аре алтѣ днсетнпате політѣкѣ, декътъ вѣнареа інімілорѣ. Деспре кѣвѣлѣтрі де зрѣрі ші мѣлѣлѣміте, де днпайтаре ші фелічѣтаре кѣмѣ се фѣчѣе дин дагѣнеле Домнілорѣ Цереі ші а корпорѣчѣнілорѣ нъ чітѣмѣ неміка.

*Iasi*. „Gazeta de Moldavia“ не адѣче зпѣі авізѣ алѣ міністеріѣлѣ де фінанцѣ імперіалѣ — кѣрѣ дин Петерсѣзргѣ — каре се адресѣзѣ де E. C. Прінцѣлѣ Шрѣсоффѣ кѣтрѣ Сѣатѣлѣ адміністративѣ. Секретаріѣтѣлѣ Сѣатѣлѣ свѣ Нр. 3766, пѣлѣкѣ авізѣлѣ аша:

Авізѣ алѣ міністеріѣлѣ де фінанцѣ! Припъ авізѣлѣ сѣлѣ дин 28. Оптомѣре трекътъ, міністеріѣлѣ імперіалѣ де фінанцѣ, ащ адѣсѣ ла кѣноштіца комѣрцѣлѣі, кѣ навігациа васелорѣ де комѣрцѣ а націлорѣ нештрале дн кѣрѣлѣлѣ оштірлорѣ де фацѣ кѣ Тѣрчіа, ва авеа о деплілѣ слѣвозеніе дин партеа Рѣсіеі. Дар, фііндѣ дрептѣлѣ де о навігацие ліберѣ, дакъ васелорѣ нештре пентрѣ днпреціперѣа релацилорѣ, аре зпѣі скопѣ кѣратѣ комѣрчѣалѣ ші пачнікѣ, еарѣ дин партеа зпѣіора д'інтре елс, ар пѣтеа прілежі авѣзѣрѣ спре а фаче трѣпелорѣ дѣштѣне ліферанціе де арте, пѣлѣре де тѣлѣ ші амѣніціі де ресѣелѣ, міністеріѣлѣ де фінанцѣ, ка сѣ днпѣмпіне асемене днпрепіндері дѣштѣнешті пентрѣ Рѣсіа, се крѣде даторѣ а адѣче ла кѣноштіца пѣлѣкѣ, кѣ васеле, че ар фіі днпѣкѣркате кѣ асемене лѣкрѣрѣ ші дн деовште кѣ обіекте каре, де кѣтрѣ дрептѣлѣ цінтелорѣ, сълтъ сокотіте ка контрабандѣ де ресѣелѣ, деші с'ар анѣтра кѣ а лорѣ бандіерѣ нештралѣ, се ворѣ ареста де кѣтрѣ васеле поастрѣ Кроазіере ші се ворѣ кѣлѣште де вѣна преза.

Пентрѣ коніе конѣортѣ:

Діректорѣлѣ канцеларіеі, консіліерѣ де кѣрте. Баронѣ Білѣер. Нр. 3862. —

## Cronica straina.

*Тѣрчіа. Konstantinopole*, 2. Іанваріѣ. Се спѣне кѣ соліі Англіі ші Францеі пріімірѣ штіреа, кѣмѣкѣ Імператѣлѣ Ніколае сѣлѣ некѣлѣтѣтѣ не лѣлѣгѣ воінца са де а тратта нѣмаі кѣ Пѣрта деадрептѣлѣ ші де а нѣ сѣфері нічідекѣмѣ днпревѣніреа пѣтерілорѣ анѣсене, де каре Рѣсіа се ва шті анѣтра прекѣмѣ се анѣрѣсе одініорѣ днконѣтра лѣі Наполеонѣ (1812). (Днтрѣ адеверѣ дн алте пѣрціі днкъ се крѣде, кѣ Імператѣлѣ Ніколае арѣ фі

астѣдатѣ фѣрте детермінатѣ а адѣче челе маі маі жѣртѣе нѣмаі ка сѣ'ші ажѣнѣгѣ скопѣлѣ пропѣсѣ).

Де кѣндѣ а інтрѣтѣ Рѣза Паша дн сѣатѣлѣ міністеріалѣ днші вате мінтеа кѣмѣ ар пѣтеа траѣе тотѣ пѣтереа ла сіне, спре каре скопѣ елѣ се ші днчѣрѣкѣ а днѣштѣні пе Сѣраскіерѣлѣ (міністрѣ де ресѣоіѣ) Мехѣмедѣ Алі кѣ Рѣмідѣ Паша міністрѣлѣ челорѣ дин аѣарѣ, пентрѣ ка скопѣндѣі пе амѣндоі дин шеа, елѣ сѣ днкеіеі пачѣе (ка отѣ алѣ пѣчѣі) кѣ оріче преѣлѣ.

Астѣзі фѣ зіоа пѣрчедереі флотелорѣ зпѣіте дн Мареа пѣгрѣ. Тотѣ днчѣрѣкѣріле ші остѣпелеле соллорѣ Австріеі ші Прѣсіеі нѣ ащ маі фостѣ дн старе де а днпѣдека ші евеніментѣлѣ ачѣста. —

Комѣнданціі парте марѣ европѣні каріі се депѣмірѣ пентрѣ греѣ сѣферітѣреа арматѣ дин Асіа порпескѣ тотѣ акѣмѣ кѣ о сѣвітѣ марѣ. —

## DIN KЪMПЪЛЪ PESCBOIЪЛЪI.

(престе тотѣ).

*Intrarea flotelorъ snite дн Мареа пѣгрѣ* се адеверѣзѣ пе деплілѣ кѣрѣ припъ *Gazetеле officialе* дин *Vienna*. — Маі пайнте днсѣ де а пѣрчѣде флотеле кѣтрѣ Рѣсіа, зпѣі вапорѣ марѣ енгѣлѣзскѣ арматѣ „Retribution“ фѣ трімісѣ ла Севастополе кѣ скрісорі дин партеа адміраллорѣ Англіеі ші Францеі, припъ каре днпѣноштіцарѣ пе Адміралітатеа рѣсѣскѣ, кѣмѣкѣ флотеле лорѣ інтрѣ дн Мареа пѣгрѣ, пентрѣка сѣ апѣре Цѣра ші флота тѣрчѣскѣ. Ачелеаші скрісорі днсѣ маі адаогѣ, кѣ скопѣлѣ флотеі зпѣіте арѣ фіі де а превѣні оріче ісѣіре че ар пѣтѣ фіі стрікѣчѣсѣ пріетінештілорѣ реѣерінѣе, каре есте де дорітѣ ка сѣ се пѣстрѣзе. —

— Газетеле *Vienei* днпѣртѣшескѣ ші еле авіа пе ла 15. Іан. зпѣле штіріі ші фаше пѣсігѣре деспре вѣтѣлііле дела Калафатѣ. Ноі аѣлѣмѣ кѣ кале а днпѣртѣші пѣлѣе штіріі ашеа пре-кѣмѣ ачелеаш се аѣларѣ дин ісѣіорѣ маі деапрѣне ші прекѣмѣ зрѣмѣзѣ:

— Ценералѣ-маіорѣлѣ рѣсѣскѣ Салісѣ днролѣзѣ ла зпѣі корпѣ де волонтіріі. Пѣлѣ акѣмѣ адѣнѣ врео 600 вѣлгарі, сѣрѣі, грѣчі кѣрорѣ лі се даѣ лѣфі вѣне ші се крѣде кѣ се ворѣ вате вѣне пентрѣ крѣче днконѣтра семілѣнеі.

Днтрѣ алтеле лѣшеа европѣлѣ, жѣдекѣндѣо дѣлѣ зѣрпале есте ші астѣдатѣ дн чеа маі днфрікошатѣ дндоіеілѣ ші тѣмѣ деспре чеаа че ар авеа а крѣде сѣлѣ а нѣ крѣде дин кѣмпѣлѣ ресѣоіѣлѣ. Дн міжлокѣлѣ ачестѣі конѣсѣіні днфрікошате рѣмѣне тотѣш о днпрецізраре адевератѣ, кѣ Рѣсіа ші Тѣрчіа пѣрчѣдѣ а днтінде прѣгѣтіріле лорѣ де ресѣоіѣ припъ тотѣ пѣтпчѣселе між-лѣче. Армата Рѣсіеі пе хѣртѣ есте апрѣне ла зпѣі міліонѣ; днсѣ ші дн фанѣтѣ се пѣте комѣнѣта фѣрѣ тѣмѣ де а грѣші, ла 600 міі кѣ тотѣлѣ. —

— Токѣ пе маі сосѣште штіреа, кѣ дн 1/13. Іанваріѣ а фостѣ ловіре крѣштѣ ші дин жѣсѣ де Брѣла пе о інсѣлѣ а Цѣреі ротѣлѣшті нѣмітѣ Сѣзѣртѣлѣ. Десдѣмінѣдѣ венірѣ тѣрчѣі ші рѣспінерѣ неште аптѣностѣрѣі рѣсѣшті ка сѣ окѣпѣ еі інсѣла; трѣпеле рѣсѣшті алѣргарѣ; вѣтѣліа се днпінсе ші цінѣ пѣлѣ дѣлѣ аміазі. Деспре ресѣлатѣ нѣ се штіе маі мѣлѣ (пѣлѣ астѣзі Сѣмѣлѣтѣ сѣра дн 21/9.), декътъ кѣ дн зіоа ловіріі с'ащ рѣтрѣсѣ ші тѣрчѣі ші рѣшіі дин ачеа інсѣлѣ. Зпѣле скрісорі зікѣ, кѣ тѣрчѣі фѣсерѣ вѣтѣці, алтеле адаогѣ, кѣ с'ащ вѣзѣтѣ ші корпѣлѣ рѣсѣскѣ де сапері фѣгѣндѣ ка сѣ трѣкѣ Дѣлѣреа пе вѣсе ла цѣртѣлѣ Брѣілеі. —

— Кѣ вѣтѣлііле дела Калафатѣ о пѣцімѣ ка ші кѣ тотѣ алтеле: дн 4—5 септѣмѣні авіа се лѣтѣрескѣ детаізіле лорѣ ші нічі атѣнчі. Дѣлѣ датѣріі маі прѣспете сосіте дела Калафатѣ деспре ловіреа чеа крѣштѣ дин 6. Іанваріѣ а. к. днпѣмплатѣ пе ла сатѣлѣ Четате се спѣне, кѣ пѣшѣрѣлѣ торцілорѣ ші алѣ рѣніці-лорѣ де амѣе пѣрцііле трѣче престе 6000. Днтрѣ алте перѣдері алѣ рѣнілорѣ се пѣшѣрѣ ші ачѣеа, кѣ зпѣі реціментѣ фѣрѣмосѣ де вѣлѣторі (іегері) а перітѣ днтрѣгѣ, іарѣ днтрѣлѣ реціментѣ де злѣні нѣмаі врео 500 ащ скѣпатѣ кѣ віѣдѣ. Ажѣторіѣлѣ рѣсѣскѣ а сосітѣ преа тѣрзіѣ, адікѣ нѣмаі дѣлѣ че шірѣріле лѣштѣторілорѣ се рѣрісерѣ фѣрте тѣре. Днтрѣ торціі ші рѣніціі рѣшілорѣ се пѣшѣрѣ ші 1 ценералѣ, 7 офідері де штабѣ ші алці 27 офідері. Се спѣне кѣ тѣрчѣіі днкъ сѣферірѣ фѣрте греѣ, дн кѣтѣ дѣлѣ че (дн алтѣ зі?) с'ащ апроніетѣ рѣшіі дин ноѣ кѣ пѣтере ші маі тѣре, се трасерѣ іарѣш дн шандѣрі. — Аічі рапорѣтріле пе пѣрѣсѣскѣ ші нѣ пе маі спѣлѣ нічі кѣтѣ ащ фостѣ перѣдереа тѣрчѣ-лорѣ кѣ пѣшѣрѣлѣ, нічі кѣмѣ а ешітѣ ловіреа дин 8. Іанваріѣ. — Нѣмаі о скрісѣре пе маі адаѣце, кѣ дн 6. Іанваріѣ (25. Де-четѣре) ащ лѣатѣ ші зпѣле трѣне ротѣлѣшті парте ла вѣтѣліе ші кѣ ачелеаш днкъ ащ сѣферітѣ фѣрте рѣлѣ, кѣзѣндѣ зпѣі ші дн прінісѣре днпрезѣлѣ кѣ маі мѣлѣі рѣшіі.

Днтрѣ'ачѣеа ні се маі репѣртѣ, кѣ рѣшіі дн 10. Іан. ащ пор-нітѣ кѣ трѣне маі пѣшѣрѣсѣ дела Бѣлѣшті кѣтрѣ Поіанѣ

(сатъ маре) спре а черчета пьсьдизниле тьрчлоръ. Ръши аеа парте маре къльрине ши тьпъриъ мьлтъ. Тьрчи пайтаръ престе Ръспиди (пъ Ръспиди) ши Ороделъ, приимиръ лъпта дела тьрчи ши дъпъ о бьтаие крѣпъ ши червикосъ де маї мьлте оре рьспинсеръ де рьши, карї се ретрасеръ іаръш ла Бьлештї дп регьлъ бьпъ.

Деспре пердеріе дппрѣмъте нъ се ште нїчї дпн зїоа ачесте нїмїкъ. Дптр'ачеа бьтъмїле де аптепостърї кьргъ дп тоте зїеле престе тоте лїна семїчеркъларъ дпн преїдърълъ Калафатълї. —

Дпн пьрциле Сїлістріеї дпкъ се аратъ, къ дп 12. спре 13. Іан. врео 2000 тьрчи ар фї трекътъ ши дела Сїлістріа ла Кьльраши, дпсъ рьши сьб депералълъ Богъшевскї іар фї рьспинсѣ престе Дьпъре. Чї къ адеверїеа ачестеї шгїрї сь маї аштептъшѣ. —

— Дела Галаці се скріе, къ депералълъ Лїдъерс комъндаптълѣ де корпѣ, а тьпатъ 1200 педестрїме, 200 казачї ши врео 6—700 дьрапї дпн Молдова ка сь таїе стьфълъ (трестїъ, іерьпалтъ, бьрзїенї) де не знеле іпозле, чеа че с'а ши фькьтѣ, фьръ ка тьрчи сь се фїе опъсѣ. —

### НОШТЪЦІ ДІВЕРСЕ.

Деспре фєрїеа сїтелоръ де болъ с'а афлатъ знѣ леакъ провѣтѣ. Аїїъ (хьтъроїъ) сдровїтѣ сь се део вїтеї орї не пьне орї къ картофї дїмїнеца не пемънкате. Прова мїжлокълї ачестзїа с'а копстататѣ фьръ дпдоїелъ дп маї мьлте провѣ.

— Дпн Сараїево се скріе, къ а арсѣ решедїнга Метрополїтълї рьсърїтєнѣ Проконїе ши къ мїліціа тьрчєскъ сьрї ши стьпсе фокълъ къ тоте еперїа. Тотѣ деспре Сьнціа Са се скріе, къ а дптродъсѣ пеште авъсърї дп Дїечесъ ши къ белеште оїле къ сторъчереа такселоръ арвїтарїе че ле тотѣ маї тьреште. —

## БЪЛЕТІНЪЛЪ ОФІЦІАЛЪ.

№. 807/1854.

### ПЪБЛІКАРЕ.

Маїестатеа Са ч. р. апостолїкъ къ преа'налта децїсіоне дпн 4. але ачестеї лъне, дпн граціъ спецїале с'а дпдъратѣ а апрова, ка фомшлоръ допнї де пьтъптѣ дпн Ардеалъ сь лї се део о а патра антїціпацїсне де дєсдъмпареа зьварїале, ши анъме дп сьма де одатъ ши жьмътате не атъта кьтъ а фостѣ коптрївзїїнеа фьндъаре дп анълъ 1846/7 дъпъ респектївеле фьнаде ши холде їовъцештї, ши дп сьма сїмпълъ дпн кьтълъ де знѣ анѣ алъ тапсеї че о пьтъїаъ аша пьмїції тапсалїштї, дпн фондълъ провїнциале пептръ дєсърїпареа пьтъптълї ши дп кьтъ п'арѣ фї де ажзпсѣ ачела, антїціпатїве дпн вїстїерїа статълї, сьбтѣ ачеле прескрїпте ши кондїціонї, карї се апроваръ къ преа'налтеле децїсіонї дпн 12. Септ. 1850 (бъл. пров. №. 90), 17. Септ. 1851 (бъл. пров. №. 240), ши дпн 3. Септ. 1852 (бъл. пров. №. 192), пептръ лїкзїдареа антїціпацїзїлоръ зьварїалї де маї пайпте, пьпъ дпн кьтъ прескрїптеле ши кондїціонїе ачесте, де атънчї дпкоче, п'аъ сьфєрїтѣ скїмъзїзїнї лецїзїте.

Деспре ачєастъ поъ довадъ де преа'налта граціъ се дпкъпоштїпцєазъ фомшї допнї де пьтъптѣ дпн ачестѣ маре Пїрїчїпатѣ дп дпцелєскълъ дпалтълї декретѣ алѣ мїнїстерїлї ч. р. де їнтерпє дпн 7. але кьрїптеї лъне №. 398/2, къ ачелъ адаосѣ, къ комїсізїнеа ч. р. провїнциале дпн требеле дєсдъмпъреї зьварїалї се дпдреаптъ тотѣодатъ а лїкзїда антїціпъзїзїнїе че обвїпѣ ла фїъкарє дпдрєптъцїтѣ де а прїмї, дп модълъ дпдатїпатѣ, къ чеа маї марє дптедїре.

Сївїїъ, дп 15. Іанварїъ 1854.

Пїрїчїпеле Каролъ де Шьварценбергъ т. р.  
Ф. М. Л.

№. 27922/3062 1853.

### DESKIDERE DE KONKURSŌ

пептръ дѣзе катєдре де профєсорї ла факълтатеа теологїкъ дпн зпїверсїтатеа дела Пешта.

Дп дпцелєскълъ дпн декретѣ алѣ мїнїстерїлї ч. р. де кьлтѣ ши де дпвзъптъптѣ дпн 3. Дечємьре а. тр. №. 12881 се адъче

ла пьзлїкъ кьпоштїпцъ зьмътѣореа дєскїдєре де конкьрсѣ пептръ дѣзе катєдре де профєсорї ла факълтатеа теологїкъ а зпїверсїтатеї дпн Пешта, че с'а дппъртъшїтѣ де кьтре ч. р. сепдїзїне де локътепїнцъ дпн Бьда дп 18. Деч. а. тр. №. 23214.

### Deskidere de konkursŏ,

пїрїп карє се аратъ, къ пептръ окъзпарєа а дѣзе катєдре де профєсъръ пьзлїче ордїнарїе а теологїеї депералї ши а челєї моралї, карї дєвенїръ ваканції ла зпїверсїтатеа ч. р. дпн Пешта, не калєа конкьрсълї деперале с'а ескрїсѣ термїнълъ пьпъ ла 1. Марціѣ 1854 къ ачелъ адаосѣ, къ копнедїторїї ла ачесте дѣзе стацїзїнї, че сьптѣ провєзъте къ знѣ саларїъ сїстемїсатѣ де кьте 1200 фрї м. к. ши къ дрєптълѣ де а пайпта де дѣз орї, одатъ дп леафъ де 1300, дъпъ о профєсъръ де зече анї, ши а дѣз бръ дп 1400 фрї м. к. дъпъ дѣзєзєчї де анї де профєсъръ, аъ сь'шї аштеарпъ рьгъмїнцїле лоръ, їнстръїте къ атєстателе корєспънсєтѣре, дп карї вїнѣ а се лєгїтїма копнедїторїї дєосєвї деспре дпвоїреа респєптївїлоръ сєї сьперїорї, апѣї деспре капачїтатеа лоръ сьїїнцїфїкъ ши морале, прєкьмѣ ши деспре пьртареа лоръ бьпъ, полїтїкъ, чєлѣ мьлтѣ пьпъ ла термїнълъ че с'а аръгьатѣ маї сьсѣ, ла сепдїзїнеа ч. р. локъдїнїнцє дпн Бьда.

Дєслъчїрї маї д'апрѣле дп прївїнца дпдаторїїлоръ ши а єтолъмїнтелоръ дппрєзпате къ ачесте катєдре де профєсъръ се потѣ траде дела дєканатълъ факълтатеї теологїче а зпїверсїтатеї дпн Пешта.

Сївїїъ, дп 5. Іанварїъ 1854.

Дєла гьвернъмѣнтълъ ч. р. мїлїт. ши цївїле дпн Ардеалъ.  
Бордоло т. р.,  
Ф. М. Л.

### KONCEMNŌCІŌNEA a 20.

Пептръ едїфїкареа бєсєрїчєї дпн Вїена дп меморїа. фєрїчїтєї скъпъреї а Маїєстат. Салє ч. р. апостолїче аъ маї дптратѣ зьмътѣорєле коптрївзїте:

Дп черкълъ Тьрда, Домпълъ Іосїфъ Шандоръ . . . . .	10 ф. 6 кр. м. к.
D. Іштван Тагласъ . . . . .	1 „ 28 „ „
O сьмъ де . . . . .	— „ 20 „ „
Сьма . . . . .	11 „ 54 „ „
Аїчї адъгъндѣ не чєї пьзлїкацїї дпн консємпъчънеа а 19-а . . . . .	13,442 „ 43 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „
5 галвїнї ч. р. о рьвълъ рьсєскъ, факъ къ тотълъ . . . . .	13,454 „ 37 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „
5 галвїнї дпперътєштї ши о рьвълъ рьсєскъ.	

Сївїїъ, дп 30. Дечємьре 1853.

## БАЛЪЛЪ РЕЗНІЌНЕІ

Дьмїнекъ дп 17./29. Іанварїъ, а дѣза Дьмїнекъ дъпъ Ботєзълъ Домпълї ва фї балълъ чєлѣ дпдатїпатѣ, дп фолосълъ орфєлїпелоръ ромъне, ла карє се дпвїтєза де тїмпърїѣ къ тотѣ кьвєпїтълъ респектѣ тоцї їзвїторїї де оменїро дпн тоте стьрїле ши браншєле.

Пептръ мьлцъмїреа повїлїлоръ оспєдї, че воръ вої а'шї дпмплїнї о даторїє фїлантропїкъ къ фїїпца са де фацъ, се ва стьдїє къ тотѣ адїнсълъ а се фачє дєспъсєчънї пептръ дєкорареа Салєї, мьсїкъ корєспънзътѣре ши тотѣ че ар пьтє коптрївзї ла скопълъ сєрвьрїї ачєштеїа апїверсарє а мємьрєлоръ Рєзпїзїнєї.

Спєръмѣ къ нїчї асѣдѣатъ нъ воръ фї карїї се кьцєте а се рєтраде чєлѣ пьдїнѣ дела пьгїреа знѣї вїлетѣ ла сєрвьтѣореа ачєстъ фїлантропїкъ, кїарѣ ши кьндѣ дппреїдърърїле нъ їарѣ ерта а лѣа парте къ фїїпца де фацъ.

Прєдълъ де вїлетѣ ва фї ка ши маї пайпте 1 фїорїнѣ м. к. де пєрсѣнлъ. —

### Кьрсєрїле ла вьрсѣ дп 14. Іанварїъ к. п. сѣаъ ашеа :

Акцїїле банкълї . . . . .	1320
Овлїгацїїле металїче вскї де 5 % . . . . .	93 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
„ „ „ „ „ 4 % . . . . .	72 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
Сорцїїле дела 1834 . . . . .	228
Чєле дела 1839 . . . . .	132 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
Овлїгацїїле де ардїнтѣ лїт. Б. . . . .	109
Ацїо ла галвїнї дпперътєштї . . . . .	27
„ „ ардїнтѣ . . . . .	21 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>